

Transkulturalität – Transnationalität – Transstaatlichkeit – Translokalität.  
Theoretische und empirische Begriffsbestimmungen.

**EINLADUNG**

Doktorandentagung an der Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder)

Graduiertenkolleg „Transnationale Räume“,  
Kulturwissenschaftliche Fakultät, Europa-Universität Viadrina  
1.-3.10.2009, Frankfurt (Oder)

Anmeldung bis zum 31.08.2009

Eine der primären Herausforderungen an die Kultur- und Sozialwissenschaften der letzten Jahre bestand (und besteht weiterhin) darin, sich im Kontext von Globalisierungsprozessen wissenschaftlich neu zu verorten. Dies führte auch zum Aufkommen neuer Begriffe, deren Gemeinsamkeit darin besteht, diversen Formen des Überschreitens und Verwischens von Grenzen Ausdruck zu verleihen. „*Transnationalität*“, „*Transkulturalität*“, „*Translokalität*“ und „*Transstaatlichkeit*“ gehören inzwischen – wenn auch nicht alle in gleichem Maße – zu unumgänglichen Bestandteilen des sozial- und kulturwissenschaftlichen Vokabulars.

Die Tagung will allen Teilnehmenden die Chance bieten, sich dem Begriffsfeld „*Transkulturalität – Transnationalität – Transstaatlichkeit – Translokalität*“ zu nähern. Ohne klare und einheitliche Definitionen der einzelnen Begriffe anstreben zu wollen, die der Komplexität des Themenfeldes nicht gerecht werden würden, so scheint es doch sinnvoll, den Versuch einer Präzisierung vorzunehmen, um die Begriffe für konkrete Forschungsarbeiten handhabbar zu machen. Dabei soll den Fragen nachgegangen werden, was die einzelnen Teilnehmenden unter den jeweiligen Begriffen verstehen, wie sie diese mit Inhalten füllen und wo sie in diesem Kontext ihre eigenen Arbeiten verorten.

Eingeladen sind Doktorandinnen und Doktoranden aller Disziplinen, die sich im Rahmen ihrer Arbeiten mit Fragen von Transkulturalität, Transnationalität, Transstaatlichkeit oder Translokalität auseinandersetzen. Darüber hinaus sind interessierte Studierende, wissenschaftliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Professorinnen und Professoren herzlich willkommen.

Die Doktorandentagung wird organisiert und durchgeführt von den Stipendiatinnen und Stipendiaten des Graduiertenkollegs „*Transnationale Räume*“, das im Juni 2008 an der Kulturwissenschaftlichen Fakultät der Europa-Universität eingerichtet wurde und zu dem u.a. Wirtschafts- und Sozialgeographie, Ethnologie, Geschichte, Politikwissenschaft und Soziologie mit jeweils unterschiedlicher thematischer Akzentuierung beitragen.

Interessierte schicken bitte das ausgefüllte Anmeldeformular (beiliegend oder unter:  
[www.kuwi.euv-frankfurt-o.de/doktorandentagung](http://www.kuwi.euv-frankfurt-o.de/doktorandentagung) )

bis zum 31.08.2009 an: Melanie Hühn; Email: huehn@euv-frankfurt-o.de

Mit freundlichen Grüßen

Melanie Hühn, Dörte Lerp, Knut Petzold, Miriam Stock

## PROGRAMM

Donnerstag, 1. Oktober 2009

16.00 Uhr Begrüßung und Vorstellung

17.00 Uhr Eröffnungsvorträge mit anschließender Diskussion  
*Univ.-Prof. Dr. Peter Weichhart (Universität Wien)*

*Prof. Dr. Jürgen Oßenbrügge (Universität Hamburg)*

19.00 Uhr Buffet

Freitag, 2. Oktober 2009

9.00 Uhr Kaffee und Snacks

9.30 Uhr **Panel I: Verflechtungen** (Kommentar: N.N.)

*Andreas Hofmann (Ludwig-Maximilians-Universität München)*  
Suprastaatlichkeit – Interstaatlichkeit – Transstaatlichkeit.  
Ein Drei-Ebenen-Modell zur Beschreibung zwischenstaatlicher  
Phänomene innerhalb des Deutschen Bundes

*Ihno Goldenstein (Universität Hamburg)*  
Von transstaatlichen zu transnationalen Beziehungen?  
Grenzüberschreitende Beziehungen im deutsch-niederländischen  
Grenzgebiet zwischen Nordsee und Vechte in der zweiten Hälfte des  
19. Jahrhunderts

*Annina Lottermann (Kulturwissenschaftliches Institut Essen)*  
Europäisierung als spezifischer Prozess der Transnationalisierung aus  
der Perspektive der Kulturanthropologie und Europäischen Ethnologie

*Birgit Binder (Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg)*  
Radical Nationalism and Gender in the USA, Germany and Japan,  
1890-1945

12.00 Uhr Mittagsessen in der Mensa (auf eigene Kosten)

13.30 Uhr **Panel II: Ströme** (Kommentar: N.N.)

*Luisa Conti (Friedrich-Schiller-Universität Jena)*  
Vom interkulturellen zum transkulturellen Dialog:  
Ein Perspektivenwechsel

*Eva Modrey (Justus-Liebig-Universität Gießen)*  
Die Spiele einen die Völker am Bildschirm.  
Grenzen und Differenzen der transkulturellen Rezeption des  
Medienereignisses Olympische Spiele

*Oliver Kuhn (Universität Leipzig)*  
Probleme der Lokalisierung von Kommunikation am Beispiel  
transnationaler Internetforen

15.30 Uhr Kaffee und Kuchen

16.00 Uhr **Panel III: Verortungen** (*Kommentar: Dr. Kathrin Wildner, Europa Universität Viadrina Frankfurt/ Oder*)

*Michael Mohr (Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg)*  
Transnationale und transstaatliche Verfassungsentwicklungen und ihre transkulturellen Repräsentationen:  
Allegorische Verkörperungen politischer Ordnung in Großbritannien und im Heiligen Römischen Reich Deutscher Nationen

*Caroline Marburger (Central European University Budapest)*  
German-speaking émigré professors in Istanbul and Ankara 1933-49: Problems and opportunities of 'translocality' as a concept in history of (academic) migration

*Maria Schwertl (Ludwig-Maximilians-Universität München)*  
Von transnationalem Habitus und transnationalen Objekten

*Kerstin Stamm (Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn)*  
Transkulturell, transnational, translokal? Zur Frage eines gemeinsamen europäischen Kulturerbes

18.30 Uhr *Prof. Dr. Karl Schlögel (Europa-Universität Viadrina Frankfurt / Oder)*  
Transnationaler Oderspaziergang

20.00 Uhr Gemeinsames Abendessen in Stubice (auf eigene Kosten)

Samstag, 3. Oktober 2009

9.30 Uhr Kaffee und Kuchen

10.00 Uhr **Thematische Arbeitsgruppen**

*Melanie Hühn (Europa-Universität Viadrina Frankfurt / Oder)*  
Trans(...) und kollektive Identitäten

*Miriam Stock (Europa-Universität Viadrina Frankfurt / Oder)*  
Trans(...) - Räume – Konzeptionalisierung und empirische Umsetzung

*Dörte Lerp (Europa-Universität Viadrina Frankfurt / Oder)*  
Transnationalität – Schlagwort, Überbegriff oder Spezialfall

*Knut Petzold (Europa-Universität Viadrina Frankfurt / Oder)*  
Ad-hoc-Gruppe

12.00 Uhr Mittagsessen

13.00 Uhr Abschlussdiskussion

14.30 Uhr Veranstaltungsende